# IMPLICIT MEANING USED IN PAULO COELHO'S THE ALCHEMIST AND ITS TRANSLATION

## **A THESIS**



By: MIRA INTANSARI St. N: 120510975

ENGLISH DEPARTMENT
FACULTY OF HUMANITIES
AIRLANGGA UNIVERSITY
SURABAYA
2010

# IMPLICIT MEANING USED IN PAULO COELHO'S THE ALCHEMIST AND ITS TRANSLATION

# **A THESIS**

By: MIRA INTANSARI St. N: 120510975

ENGLISH DEPARTMENT
FACULTY OF HUMANITIES
AIRLANGGA UNIVERSITY
SURABAYA
2010

# IMPLICIT MEANING USED IN PAULO COELHO'S THE ALCHEMIST AND ITS TRANSLATION

### **A THESIS**

Submitted as Partial Fulfillment of the Requirements for the *Sarjana Humaniora*Degree of English Departement Faculty of Humanities
Airlangga University Surabaya

By:
MIRA INTANSARI
St. N: 120510975

ENGLISH DEPARTMENT
FACULTY OF HUMANITIES
AIRLANGGA UNIVERSITY
SURABAYA
2010

### **DECLARATION**

This thesis contains no material which has been accepted for the award of any other degree or diploma in any university; and, to the best of this candidate's knowledge and belief, it contains no material previously published or written by another person except where due reference is made in the text of the thesis.

Surabaya, 2 July 2010

Mira Intansari

It's a Special Dedication for Ibu and Bapak

Approved to be examined

Surabaya, 2 July 2010

Thesis Advisor

Drs. Husein Shahab

NIP. 19510522 19780310 01

ENGLISH DEPARTEMENT
FACULTY OF HUMANITIES
AIRLANGGA UNIVERSITY
SURABAYA

2010

This thesis has been approved and accepted by the Board of Examiners, English Department, Faculty of Humanities, Airlangga University on 27 July 2010.

The Board of Examiners are:

<u>Yulia Indarti, M.A.</u> NIP. 19780727 20031220 01

<u>Husein Shahab, Drs.</u> NIP. 19510522 19780310 01

<u>N. Ika Putri, M.A.</u> NIP. 19780716 20050120 02

Masitha A.S, S.S, M.Hum. NIP. 19701222 20050120 01

### **ACKNOWLEDGEMENTS**

Alhamdulillah... finally I can accomplish this thesis after facing many obstacles that occurred during the process of writing. I would like to say my greatest gratitude to Allah SWT, My Lord, who has given me blessing and the strength to finish this thesis.

My great gratitude goes to my thesis advisor, Drs. Husein Shahab. Thank you very much for everything, Sir. I owe you so much. Thank you for your guidance, patience, and advice. Thank you for making me critical toward anything. I never can finish this thesis without your tremendous aid. My great gratitude also goes to my academic lecturer, Masitha A.S, S.S, M.Hum., who has guided me to choose the right lecture every semester. I also dedicate my gratitude to all of the English Department lecturers in Airlangga University for their guidance and knowledge during my study time.

All my best wishes and gratitude are dedicated to my family, especially to my mom and dad for their love and care. You are my everything. Thank you for your support and your prayer. My dearest sister and brother, Aan and Wisnu. Thank you.

Last but not least, I would like to thank to all of my friends, especially Kumaners who have turned me inside out. Because of these people, 5 years seems shorter than 1800 days of boring study. You are all my walking-books who both guide and enrich me with the joys of knowledge, experience and pleasure.

The Writer

# There is only one thing that makes a dream impossible to achieve : The fear of failure

(The Alchemist:141)